



Blessed Sacrament Parish

Parroquia del Santísimo Sacramento

SEPTEMBER 8TH, 2024 / 8 DE SEPTIEMBRE, 2024

23RD SUNDAY IN ORDINARY TIME | XXIII DOMINGO DE TIEMPO ORDINARIO

Rev. J. Jesus Alatorre

1201 Missouri ▪ Grandview, WA 98930
Phone (509) 882-1657 ▪ Fax (509) 882-1107
Email: blessedsacrament@yakimadiocese.org
Website: www.blessedsacramentgrandview.org



DID YOU KNOW...? Our parish was founded on May 4, 1954, which is 70 years ago! Thank you to the families who, at the time, worked hard to build our church dedicated to the Blessed Sacrament and consolidate the parish community we have today. Let us pray in thanksgiving for our parish and every member of our community. If you have photos or memories about the construction or first years of our church or now someone with an anecdote to tell, please contact the parish office. To read a little more about the history of our parish, you can visit our website: <https://www.blessedsacramentgrandview.org/history>.



¿SABÍAS QUE...? Nuestra parroquia fue fundada el 4 de mayo de 1954, es decir, ¡que está cumpliendo 70 años! Gracias a las familias que, en su momento, trabajaron arduamente para construir nuestro templo dedicado al Santísimo Sacramento y consolidar la comunidad parroquial que hoy tenemos. Oremos en acción de gracias por nuestra parroquia y cada miembro de nuestra comunidad. Si tienes fotos o recuerdos sobre la construcción o los primeros años de nuestra parroquia o conoces a alguien con una anécdota que contar, por favor ponte en contacto con la oficina parroquial. Para leer un poco más sobre la historia de nuestra parroquia, puedes visitar nuestra página web: <https://www.blessedsacramentgrandview.org/history>.

<p>HOLY MASS SCHEDULE Horario de Misas</p> <p>Saturday 5:00pm - English Sunday 9:00am - English Domingo 10:30am - Español Domingo 12:00pm - Español</p> <p>Tuesday -Friday 8:30am - English Jueves 7:00pm - Español</p> <p><u>Reconciliation/Reconciliación</u> Saturday/Sábado 3:30-4:30pm</p> <p><u>Adoration to the Blessed Sacrament</u> Thursday 9:00am to 6:40 pm <u>Adoración del Santísimo Sacramento</u> Jueves: 9:00am to 6:40 pm</p>	<p>PARISH OFFICE HOURS: Monday – Thursday: 9:00 am – 4:00 pm Friday: 9:00 am – 3:00 pm <i>Closed for Lunch: 12:30 pm – 1:30 pm</i></p> <p>PARISH STAFF Office: Terri Moore – Cecy Lamas DRE: Heidi Churchill Choir Director: Christiana Schell Maintenance: Juan Villa</p>	<p>Prayer Chain: Lupe Garcia (509) 840-1199 Dalia Villarreal (509) 840-5503 Petra Morales (509) 203-5523 Adoration: Rachael Binfet (509) 840-3208</p>
<p>SACRAMENTAL LIFE/ VIDA SACRAMENTAL Contact parish office if you need <u>Communion and Anointing of the Sick</u>, or for information for <u>Sacramental Preparation</u>.</p> <p>~~~~~ Llame a la oficina parroquial si necesita <u>Comunión a los enfermos y Unción de los Enfermos</u>, o para obtener información sobre <u>Preparación Sacramental</u></p>		

APRENDER A ESCUCHAR

Jesús, para curar al sordomudo utiliza la pedagogía de los sacramentos: Lo aparta, lo toca, reza por él y le habla. Cuánta falta hace que hoy se repita el milagro, que se abran nuestros oídos y escuchemos las inspiraciones del Espíritu Santo. Nuestra presencia en la sociedad debe ser transformadora o no es presencia. Si nuestro mundo va mal es porque todavía hay muchos cristianos que se niegan a ver, a oír, a hablar.

El sordomudo es un hombre aislado, encerrado en su soledad; necesita un hermano que lo comprenda y lo ayude a abrirse a la realidad de la vida y a la relación con los demás. Jesús es ese hermano. Sólo Cristo puede curarnos de nuestras miserias, darnos la luz para caminar por los senderos rectos. **Cada día ocurren nuevos milagros a nuestro alrededor.** Son signos sensibles de la presencia del Mesías

De la abundancia del corazón habla la boca. Un proverbio árabe dice: "Abre la boca sólo si estás seguro de que lo que vas a decir es más bello que el silencio". Por eso si hablar a Dios es algo grandioso, lo es más escucharlo cuando nos habla en medio del silencio impregnado de amor. Las palabras son los medios de comunicación de nuestra intimidad con los demás; no podemos comunicar una intimidad mezquina o raquítica, sino rica y enriquecedora que lleve al bien y entusiasme para la acción. San Pablo, en la carta a los romanos, nos revela el proceso que sigue la transmisión de la fe. La fe entra por el oído, es decir, como consecuencia de la predicación del evangelio. Nuestra pobre palabra de hombres, en la medida que es portadora de la Palabra de Dios, es *"viva y eficaz, más tajante que espada de doble filo"*.

En el Bautismo hemos recibido la vocación de comunicadores de la Palabra de Dios. ¿Hemos aprendido ya a escucharla? Santo Tomás definía el apostolado como "la transmisión de lo que hemos contemplado en la oración". No traicionemos el contenido del mensaje. Nosotros mismos somos sacramento vivo de salvación con nuestra palabra y nuestro testimonio.

* * * * *

LEARNING TO LISTEN

To cure the deaf and mute man, Jesus uses a sacramental pedagogy. He takes him aside, touches him, prays for him, and speaks to him. How we need this miracle repeated today, that our ears may open to hear the Holy Spirit's inspirations! Our presence in society must transform it, or it is not really a presence. If our world is going badly, it is because there are still many Christians that refuse to see, hear, or speak.

The deaf and mute man is cut-off, locked up in his loneliness. He needs a brother who understands him and helps him to open himself to life's reality and relationships with others. Jesus is that brother. Only Christ can cure us of our miseries and give us light to walk along the straight paths. Each day new miracles happen all around us. They are palpable signs of the Messiah's presence. And we are the witnesses! Through sacramental signs internal miracles become apparent to us: the light of conversion that enlightens people so that they might live centered on the death and resurrection of Christ, thus acquiring new meaning for their human existence.

Our lips speak from the abundance of the heart. An Arab proverb says, "Open your mouth only if you're sure what you are about to say is more beautiful than silence." Therefore, if speaking to God is something magnificent, it is even more so when listening to him speaking to us in the midst of a silence infused with love. Words are the means of communicating our intimacy to others; we cannot communicate a weak and petty intimacy, but rather a rich and enriching one that leads towards goodness and encourages action. In the Letter to the Romans, Saint Paul reveals the process that the transmission of faith follows. Faith enters through hearing, that is, as a consequence of the preaching of the Gospel. In so far as they bear the Word of God, our feeble human words are *"living and active, sharper than a double-edged sword."*

In Baptism we have received the vocation to be communicators of the Word of God. Have we already learned to hear it? Saint Thomas defines the apostolate as "handing on what we have contemplated in prayer." Let us not betray the contents of the message. We are the living sacrament of salvation through our word and testimony.



DIOCESIS DE YAKIMA



VI CONVENCION MARIANA

MARIA, MADRE DE LA EUCARISTIA



Basilica de la Inmaculada
Niepokalanów, Polonia

“Y el Verbo de Dios se hizo hombre”

Jn 1:14

Expositores



EXC. OBISPO JOSEPH TYSON
DIOCESIS DE YAKIMA



PADRE LALO BARRAGAN
PARROQUIA NUESTRA SEÑORA DEL DESIERTO
Mattawa, WA



PADRE MARTIN RODRIGUEZ
PARROQUIA NUESTRA SEÑORA DE LA PAZ
Ciudad Madero, Tamaulipas, México



Músicos
LUIS FERNANDO LUNA
CANTA AUTOR CATOLICO
PARROQUIA SANTO TOMAS MORO
SEATTLE, WA



CATY MARTINEZ
CANTA AUTORA CATOLICA
PARROQUIA SANTO ESPIRITU
KENT, WA

Sábado, 28 de septiembre
Domingo, 29 de septiembre

PARROQUIA SAN JOSÉ
625 S ELLIOTT AVENUE
WENATCHEE WA 98801

Donación Sugerida \$25 por los dos días



mmtheotokos.org



Lector Schedule

September 7th @ 5:00 pm
Grace Binfet

September 8th @ 9:00 am
Anne Conciencie

September 7th @ 5:00 pm
Joe Charvet

September 8th @ 9:00 am
Anita Espinoza

Lectores

8 de septiembre | 10:30am
Maria Barajas

8 de septiembre | 12:00pm
Concepción Ibarra

15 de septiembre | 10:30am
David Muñoz

15 de septiembre | 12:00pm
Mauro Cruz

Last Week's Collection

Colecta de la semana

\$4,132.84

Collection Counters

September 9th

Anna Mae Charvet
Inocencia Sanchez
Esmeralda O'Leary

September 16th

Elma Perez
Dalia Villarreal
Lydia Elizondo

FOR DAILY READINGS GO TO:

LECTURAS DIARIAS EN:

UNITED STATES

CONFERENCE OF

CATHOLIC BISHOPS

[HTTPS://WWW.USCCB.ORG](https://www.usccb.org)

Pray for our seminarians
Ora por nuestros seminaristas



Daniel Ivan Sanchez

3rd Year - Theology

3^{er} año - Teología

Mundelein Seminary
Mundelein, Illinois



Retirement Fund for Religious Fondo para la Jubilación de Religiosos September 14-15 | 14 -15 de septiembre

Next weekend, we will have a special collection to support the Retirement Fund for Religious. Please donate to help the more than 24,000 senior religious who have dedicated their lives to service retire with dignity. Donations will provide for the essential care, medicine, and daily needs of senior sisters, brothers, and religious order priests who have served for decades—usually for little to no pay. Show your appreciation by supporting those who have given a lifetime.

La próxima semana tendremos una colecta especial para apoyar el Fondo para la Jubilación de Religiosos. Por favor done para que los más de 24,000 religiosos mayores que han dedicado su vida a servirnos puedan jubilarse dignamente. Estos donativos proveerán cuidados esenciales, medicinas y otras necesidades diarias de las hermanas, hermanos y sacerdotes de órdenes religiosas ancianos que sirvieron por décadas, y por poco o ningún pago. Sea agradecido apoyando a aquellos que han dado toda una vida.



2025 Celebrations



If you are planning to get married or celebrate a Quinceañera in 2025, you can now come into the parish office **Monday through Friday between the hours of 9:00 am and 3:00 pm**, and book your date and time for the celebration.

A \$100 deposit is required to secure your date.

Cash and personal checks only.



Celebraciones 2025



Si usted está planeando casarse o celebrar una Quinceañera en el 2025, puede venir a la oficina parroquial de **lunes a viernes entre 9:00 am y 3:00 pm**, para reservar fecha y hora de la celebración.

Se requiere un depósito de \$100 para apartar la fecha.

Solo dinero en efectivo y cheques personales

RCIA Registration

(Rite of Christian Initiation for Adults)

RCIA registrations will be held in the parish office during office hours starting this week. Candidates must be 17 years or older and the cost of registration is \$50.00. please call the office for more information and or registration. **Classes will start in October.**



Inscripción para RICA

(Rito de Iniciación Cristiana para Adultos)

Inscripciones abiertas para RICA, en la oficina parroquial durante las horas regulares empezando esta semana. Los candidatos deben ser mayores de 17 años y la cuota de inscripción es de \$50. Para más información, favor de llamar a la oficina. **Las clases empezarán en octubre.**

Attention All Students of High School Age!

Corpus Christi Youth Group has started at Blessed Sacrament

Wednesdays 6:45-8:15 pm.

Fun, Food, Faith Sharing, Games

For further information call:

Maria Lopez at (509) 391-9705

¡Atención estudiantes en edad de High School!

Grupo Juvenil de Corpus Christi ha comenzado en nuestra Parroquia del Santísimo Sacramento

Miércoles de 6:45 pm a 8:15 pm.

Diversión, Comida, Compartir la Fe, Juegos

Para más información, llame a:

María López al (509) 391-9705



Taller Bíblico: Te invitamos a asistir al Taller



Bíblico cada martes a las 6:00 pm en el salón parroquial. ¡No faltes! Trae tu biblia y tu cuaderno, e invita más compañeros.



Catholic Charities

SERVING CENTRAL WASHINGTON



Catholic Charities Serving Central Washington celebrates 75 years serving Central Washington. Founded in 1949 as the social services arm of the Catholic Church in the Diocese of Yakima, Catholic Charities serves those most in need in our communities of all faiths from birth to end of life. We invite you to join us for our celebration on Friday, September 27th at 6 o'clock in Yakima. Tickets are \$125/person. For registration and more information visit www.hopetolife.org or call Julie Heilman at 509-853-1303. Hope you are able to join us.

Blessed Sacrament Church

"Indoor Yard Sale"

September 20-21 | 20 y 21 de Septiembre

Estaremos teniendo una venta bajo techo en el salón parroquial de 8:00 am a 3:00 pm.



We are having an indoor yard sale at the parish hall from 8:00 am to 3:00 pm.

Si tiene donaciones, por favor, contacte a:

If you have donations, please contact:

Irma Rojas: (509)439-1307

Carmen Buenrostro: (509)831-8134

23rd Sunday in Ordinary Time – September 8, 2024

Penitential Act: I confess to almighty God and to you, my brothers and sisters, that I have greatly sinned, in my thoughts and in my words, in what I have failed to do, (strike chest) through my fault, through my fault, through my most grievous fault; therefore, I ask blessed Mary ever-Virgin, all the Angels and Saints, and you, my brothers and sisters, to pray for me to the Lord our God.

Gloria: Glory to God in the highest, and on earth peace to people of good will. We praise you; we bless you; we adore you; we glorify you; we give you thanks for your great glory, Lord God, heavenly King, O God, almighty Father. Lord Jesus Christ, Only Begotten Son, Lord God, Lamb of God, Son of the Father, you take away the sins of the world, have mercy on us; you take away the sins of the world, receive our prayer; you are seated at the right hand of the Father, have mercy on us. For you alone are the Holy One, you alone are the Lord, you alone are the Most High, Jesus Christ, with the Holy Spirit, in the glory of God the Father. **Amen.**

First Reading – Isaiah 35:4-7a

Thus says the LORD: Say to those whose hearts are frightened: Be strong, fear not! Here is your God, he comes with vindication; with divine recompense he comes to save you. Then will the eyes of the blind be opened, the ears of the deaf be cleared; then will the lame leap like a stag, then the tongue of the mute will sing. Streams will burst forth in the desert, and rivers in the steppe. The burning sands will become pools, and the thirsty ground, springs of water. *The word of the Lord. Thanks, be to God.*

Responsorial Psalm 146

R. *“Praise the Lord, my soul!”*

Second Reading – James 2:1-5

My brothers and sisters, show no partiality as you adhere to the faith in our glorious Lord Jesus Christ. For if a man with gold rings and fine clothes comes into your assembly, and a poor person in shabby clothes also comes in, and you pay attention to the one wearing the fine clothes and say, “Sit here, please, ” while you say to the poor one, “Stand there, ” or “Sit at my feet, ” have you not made distinctions among yourselves and become judges with evil designs? Listen, my beloved brothers and sisters. Did not God choose those who are poor in the world to be rich in faith and heirs of the kingdom that he promised to those who love him?

The word of the Lord. Thanks, be to God.

Gospel – Mark 7:31-37

Again Jesus left the district of Tyre and went by way of Sidon to the Sea of Galilee, into the district of the Decapolis. And people brought to him a deaf man who had a speech impediment and begged him to lay his hand on him. He took him off by himself away from the crowd. He put his finger into the man’s ears and, spitting, touched his tongue; then he looked up to heaven and groaned, and said to him, “Ephphatha!”— that is, “Be opened!” — And immediately the man’s ears were opened, his speech impediment was removed, and he spoke plainly. He ordered them not to tell anyone. But the more he ordered them not to, the more they proclaimed it. They were exceedingly astonished and they said, “He has done all things well. He makes the deaf hear and the mute speak.” *The Gospel of the Lord. Praise to you, Lord Jesus Christ.*

Nicene Creed: I believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible. I believe in one Lord Jesus Christ, the Only Begotten Son of God, born of the Father before all ages. God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, consubstantial with the Father; through him all things were made. For us men and for our salvation he came down from heaven, and by the Holy Spirit was incarnate of the Virgin Mary, and became man. For our sake he was crucified under Pontius Pilate, he suffered death and was buried, and rose again on the third day in accordance with the Scriptures. He ascended into heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again in glory to judge the living and the dead and his kingdom will have no end. I believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, who proceeds from the Father and the Son, who with the Father and the Son is adored and glorified, who has spoken through the prophets. I believe in one, holy, catholic and apostolic Church. I confess one Baptism for the forgiveness of sins and I look forward to the resurrection of the dead and the life of the world to come. **Amen.**

XXIII Domingo de Tiempo Ordinario – 8 de septiembre, 2024

Oración Penitencial: Yo confieso ante Dios Todopoderoso, y ante ustedes hermanos que he pecado mucho de pensamiento, palabra, obra y omisión. Por mi culpa, por mi culpa, por mi gran culpa. Por eso ruego a Santa María siempre Virgen, a los ángeles, a los santos y a ustedes hermanos, que intercedan por mí ante Dios, Nuestro Señor. **Amén.**

Gloria: Gloria a Dios en el cielo, y en la tierra paz a los hombres que ama el Señor. Por tu inmensa Gloria te alabamos, te bendecimos, te adoramos, te glorificamos, te damos gracias, Señor Dios, Rey celestial, Dios Padre todopoderoso Señor, Hijo único, Jesucristo. Señor Dios, Cordero de Dios, Hijo del Padre; tú que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros; tú que quitas el pecado del mundo, atiende nuestra súplica; tú que estás sentado a la derecha del Padre, ten piedad de nosotros; porque sólo tú eres Santo, sólo tú Señor, sólo tú Altísimo, Jesucristo, con el Espíritu Santo en la gloria de Dios Padre. **Amén.**

Primera lectura – Isaías 35, 4-7a

Esto dice el Señor: "Digan a los de corazón apocado: '¡Animo! No teman. He aquí que su Dios, vengador y justiciero, viene ya para salvarlos'. Se iluminarán entonces los ojos de los ciegos y los oídos de los sordos se abrirán. Saltará como un venado el cojo y la lengua del mudo cantará. Brotarán aguas en el desierto y correrán torrentes en la estepa. El páramo se convertirá en estanque y la tierra seca, en manantial".

Palabra de Dios. Te alabamos, Señor.

Salmo Responsorial 145

R. "Alaba, alma mía, al Señor."

Segunda lectura – Santiago 2, 1-5

Hermanos: Puesto que ustedes tienen fe en nuestro Señor Jesucristo glorificado, no tengan favoritismos. Supongamos que entran al mismo tiempo en su reunión un hombre con un anillo de oro, lujosamente vestido, y un pobre andrajoso, y que fijan ustedes la mirada en el que lleva el traje elegante y le dicen: "Tú, siéntate aquí, cómodamente". En cambio, le dicen al pobre: "Tú, párate allá o siéntate aquí en el suelo, a mis pies". ¿No es esto tener favoritismos y juzgar con criterios torcidos? Queridos hermanos, ¿acaso no ha elegido Dios a los pobres de este mundo para hacerlos ricos en la fe y herederos del Reino que prometió a los que lo aman?

Palabra de Dios. Te alabamos, Señor.

Evangelio - Marcos 7, 31-37

En aquel tiempo, salió Jesús de la región de Tiro y vino de nuevo, por Sidón, al mar de Galilea, atravesando la región de Decápolis. Le llevaron entonces a un hombre sordo y tartamudo, y le suplicaban que le impusiera las manos. Él lo apartó a un lado de la gente, le metió los dedos en los oídos y le tocó la lengua con saliva. Después, mirando al cielo, suspiró y le dijo: "¡Effetá!" (que quiere decir "¡Abrete!"). Al momento se le abrieron los oídos, se le soltó la traba de la lengua y empezó a hablar sin dificultad. Él les mandó que no lo dijeran a nadie; pero cuanto más se lo mandaba, ellos con más insistencia lo proclamaban; y todos estaban asombrados y decían: "¡Qué bien lo hace todo! Hace oír a los sordos y hablar a los mudos". *Palabra de Señor. Gloria a ti, Señor Jesús.*

Credo: Creo en un solo Dios, Padre Todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra, de todo lo visible y lo invisible. Creo en un solo Señor, Jesucristo, Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos: Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre, por quien todo fue hecho; que por nosotros, los hombres, y por nuestra salvación bajó del cielo, y por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre; y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato; padeció y fue sepultado, y resucitó al tercer día, según las Escrituras, y subió al cielo, y está sentado a la derecha del Padre; y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos, y su reino no tendrá fin. Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria, y que habló por los profetas. Creo en la Iglesia, que es una, santa, católica y apostólica. Confieso que hay un solo Bautismo para el perdón de los pecados. Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. **Amén.**